

VERTRAGSÜBERSCHRIFT

für [•]

abgeschlossen zwischen

[PARTEI]
[Firmenbuchnummer/ Geburtsdatum]
[Adresse]
einerseits, und

[PARTEI]
[Firmenbuchnummer/ Geburtsdatum]
[Adresse]

sowie

[PARTEI]
[Firmenbuchnummer/ Geburtsdatum]
[Adresse]

andererseits, wie folgt:

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|--|---|
| 1. KAPITELÜBERSCHRIFT 1 Z.B.: DEFINITIONEN (<i>SAX Ü1</i>)..... | 3 |
| 2. KAPITELÜBERSCHRIFT 2 Z.B.: VERTRAGSGRUNDLAGEN (<i>SAX Ü1</i>)..... | 4 |
| 2.1 Vertragspunkt 1 als eigene Überschrift (<i>SAX Ü2</i>)..... | 4 |
| 2.1.1 Untervertragspunkt 1 (<i>SAX Ü3</i>)..... | 4 |
| 2.1.2 Untervertragspunkt 2 (<i>SAX Ü3</i>)..... | 4 |
| 2.2 Vertragspunkt 2 (<i>SAX Ü2</i>)..... | 4 |
| 3. KAPITELÜBERSCHRIFT 3 Z.B.: SCHLUSSBESTIMMUNGEN (<i>SAX Ü1</i>)..... | 5 |

1. Kapitelüberschrift 1 z.B.: Definitionen (SAX Ü1)

Formatinformationen

| | |
|-----------------|---|
| ANLAGE | Die Anlage ist mit einem kurzen Schlagwort (z.B.: Werbefolder) zu bezeichnen und mit der jeweiligen Nummerierung des Vertragspunktes zu versehen, z.B.: Bestandsplan Anlage 2.1.1 (die Bezeichnung „Anlage“ erfolgt in Fettdruck, die Nummerierung wird als Querverweis zu dem Vertragspunkt gesetzt, in dem die Anlage das erste Mal vorkommt; siehe: QUERVERWEISE). Damit ist der Vertragspunkt, in dem die Anlage erstmals genannt wird, leicht auffindbar; bei Streichung des Punktes erscheint eine Fehlermarke; Mehrere Anlagen in einem Vertragspunkt werden durch das Hinzufügen eines Kleinbuchstabens unterschieden: 1.2.2-a; 1.2.2-b; |
| BULLET | Offene Punkte werden in [Klammer] gesetzt z.B. [Firmenbuchnummer], [Adresse]; |
| DATUMSANGABEN | Tag/Monat/Jahr: „16.07.2009“ (daher nicht: „16. Juni 2009“ oder „16.7.2009“ etc); englische Datumsangaben: June 16 th 2009; |
| DEFINITIONEN | Definierte Begriffe werden durchgängig GROSS geschrieben und sind zu Beginn des Vertrages unter der Überschrift 1. anzuführen; |
| QUERVERWEISE | Verweise innerhalb des Textes sollen als Hypertext erfolgen: Menü „Referenzen“; Querverweis und den jeweiligen Vertragspunkt wählen; Dadurch ist leicht eine Aktualisierung (Text markieren, rechte Maustaste drücken, „Felder aktualisieren“) möglich, wenn Vertragspunkte entfallen; |
| VARIANTE | Vertragsvarianten und Anmerkungen werden <i>kursiv</i> gesetzt und <i>gelb</i> hinterlegt, samt ausdrücklichem Hinweis „VARIANTE“ bzw „ANMERKUNG“; |
| WÄHRUNGSANGABEN | Verwendung der ISO genormten dreibuchstabigen Währungsabkürzungen wie EUR, USD, GBP (daher nicht „€“ oder „Euro“) vor der Ziffernangabe (z.B.: EUR 10.000,00). |

Parteienbezeichnung

Allgemein sind Unternehmenskurzbezeichnung z.B.: „SAX“, oder „NAME“, oder unterstehende Standardbezeichnung aus dem jeweiligen Vertrag verwenden:

Kaufvertrag (z.B.: Liegenschaft, VERKAUFENDE PARTEI / KAUFENDE PARTEI Geschäftsannteile)
(Unternehmenskurzbezeichnung z.B.: „SAX“, oder „NAME“)

Werkvertrag/
AUFTRAGGEBER / AUFTRAGNEHMER

Dienstleistungsvertrag

Mietvertrag

Optionsvertrag

VERMIETENDE PARTEI / MIETENDEN PARTEI

OPTIONSGEBER / OPTIONSNEHMER

2. Kapitelüberschrift 2 z.B.: Vertragsgrundlagen (SAX Ü1)

2.1 Vertragspunkt 1 als eigene Überschrift (SAX Ü2)

2.1.1 Untervertragspunkt 1 (SAX Ü3)

(i) Unser Schwerpunkt liegt in der umfassenden Beratung im österreichischen, europäischen und internationalen Wirtschaftsrecht mit Büros an den Standorten Bratislava, Budapest, Graz, Linz, Pilsen, Prag, Wels und Wien. (SAX_Textnum_[i])

(ii) Der Anspruch der Sozietät besteht darin (SAX_Textnum_[i]):

- kreative und pragmatische Lösungen zu den Problemstellungen unserer Klienten zu erarbeiten; (SAX_Aufzählung 1)
- Gewährleistung optimaler rechtliche Beratung durch den permanenten Dialog zwischen Praxis und Wissenschaft:
 - Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext; (SAX_Aufzählung 2)
 - Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext Mustertext;

(iii) Unser Schwerpunkt liegt in der umfassenden Beratung im österreichischen, europäischen und internationalen Wirtschaftsrecht mit Büros an den Standorten Bratislava, Budapest, Graz, Linz, Pilsen, Prag, Wels und Wien. (SAX_Textnum_[i])

2.1.2 Untervertragspunkt 2 (SAX Ü3)

Saxinger, Chalupsky & Partner berät:

- große und kleine Unternehmen aus dem privaten und dem öffentlichen Sektor,
- multinationale Unternehmen und
- Körperschaften öffentlichen Rechts (SAX_Aufzählung)

in spezifisch österreichischen und europäischen Causen sowie bei der Abwicklung internationaler Transaktionen. (SAX_Standardeinzug)

2.2 Vertragspunkt 2 (SAX Ü2)

SAXINGER verfügt neben vier Standorten in Österreich, zwei weiteren in der Tschechischen Republik (Pilsen und Prag), einem Standort in der Slowakei

(Bratislava) und einem in Ungarn (Budapest) auch über ein Netzwerk von Kooperationsbüros in Zentral- und Südosteuropa. (*SAX_Textnum_2*)

- (i) Saxinger, Chalupsky & Partner berät große und kleine Unternehmen aus dem privaten und dem öffentlichen Sektor, multinationale Unternehmen und Körperschaften öffentlichen Rechts in spezifisch österreichischen und europäischen Causen sowie bei der Abwicklung internationaler Transaktionen. (*SAX_Textnum_ij*)
- (ii) Saxinger, Chalupsky & Partner berät große und kleine Unternehmen aus dem privaten und dem öffentlichen Sektor, multinationale Unternehmen und Körperschaften öffentlichen Rechts in spezifisch österreichischen und europäischen Causen sowie bei der Abwicklung internationaler Transaktionen. (*SAX_Textnum_ij*)

2.2.2 Über eine Reihe nationaler und internationaler Kooperationen verbinden wir lokale Kompetenz mit Know-how vor Ort. Die enge Zusammenarbeit mit unseren anwaltlichen Kooperations-Partnern sowie mit Wirtschaftsprüfern und Steuerberatern ermöglicht es uns kurzfristig maßgeschneiderte Lösungen zu präsentieren. In Spezialfragen nutzen wir Synergien mit externen Beratern (z.B. Ziviltechnikern, Immobiliensachverständigen etc.) und lassen unsere Kunden von den Vorteilen einer internationalen Vernetzung profitieren. (*SAX_Textnum_2*)

2.2.3 Die neuen EU-Osterweiterungsländer bieten unseren Mandanten große Chancen. Gemeinsam mit unseren internationalen Kooperations-Partnern garantieren wir in diesem Markt den von unseren Klienten gewohnten hohen Standard an juristischer Beratung und Problemlösung auch vor Ort (Werbefolder **Anlage 2.2.3**). Die Dienstleistungspalette umfasst dabei den gesamten wirtschaftsrechtlichen Bereich samt Transaktionsberatung. Mit unserem länderübergreifenden Team konnten wir bereits eine Vielzahl von Mandanten bei ihrem Markteintritt im Osten erfolgreich begleiten. (*SAX_Textnum_2*)

3. **Kapitelüberschrift 3 z.B.: Schlussbestimmungen (SAX ÜI)**

3.1 Die intensive und breite Ausbildung ist eine unserer besonderen Stärken. Unsere RechtsanwaltsanwärterInnen arbeiten mit mehreren Partnern und mit unterschiedlichen Klienten - von Körperschaften öffentlichen Rechts bis hin zu multinationalen Unternehmen - in den für die Wirtschaft maßgebenden Rechtsgebieten. (Werbefolder **Anlage 1**) So werden unsere RechtsanwaltsanwärterInnen in die Lage versetzt, individuell ihren eigenen Stil zu entwickeln und sich in ihrem Wahlbereich zu spezialisieren. (*SAX_Textnum_I*)

- (i) Saxinger, Chalupsky & Partner berät große und kleine Unternehmen aus dem privaten und dem öffentlichen Sektor, multinationale Unternehmen und Körperschaften öffentlichen Rechts in spezifisch österreichischen und europäischen Causen sowie bei der Abwicklung internationaler Transaktionen. (*SAX_Textnum_ij*)
- (ii) Saxinger, Chalupsky & Partner berät große und kleine Unternehmen aus dem privaten und dem öffentlichen Sektor, multinationale Unternehmen und Körperschaften öffentlichen Rechts in spezifisch österreichischen und

europäischen Causen sowie bei der Abwicklung internationaler Transaktionen.
(*SAX_Textnum_1j*)

- 3.2 Der Aufbau von Spezialisierungen wird nicht nur in unseren Kerngebieten – Gesellschaftsrecht, Finanzierungen, Insolvenzen und Mergers & Acquisitions –, sondern auch in Bereichen wie Umweltrecht, Vergaberecht, gewerblichen Rechtsschutz, Steuerrecht, Arbeitsrecht, Zivilprozessrecht oder dem Kartellrecht unterstützt (Werbefolder **Anlage 2.2.3**).

Anlagen:

2.2.3 Werbefolder

#002a#, am #004|-\dd. mmmm yyyy#

[VERTRAGSPARTEI, FN/geboren am]

[VERTRAGSPARTEI, FN/geboren am]

[VERTRAGSPARTEI, FN/geboren am]